

Telegraful Roman.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației tipogr. arhid. Sibiu, str. Măcelarilor 45.
Corespondențele
să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», str. Măcelarilor Nr. 45.
Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

INSETIUNILE:

Pentru odată 14 fil., — de douări 24 fil., — de trei 30 fil.
rândul cu litere garmond.

Nașterea Domnului.

Nr. 13,769 Pres. 1914.

I O A N,

din îndurarea lui Dumnezeu arhiepiscop al bisericii ortodoxe române din Transilvania și mitropolit al Românilor gr.-orientali din Ungaria și Transilvania.

Iubitului cler și popor din arhidieceza noastră transilvană, dar și îndurare dela Dumnezeu Tatăl și Domnul nostru Iisus Christos.

„*Eată vesteouă bucurie mare, că s'a născut vouă astăzi Mântuitorul, carele este Christos Domnul.*”

Luca 2—10, 11.

Știind eu cu ce dor și cu câtă bucurie ați așteptat și voi, iubițiilor mei fii sufletești, precum au așteptat și ceilalți creștini, aceste sfinte sărbători ale Nașterii Domnului și Mântuitorului nostru Iisus Christos, iar de altă parte simțind, că aceea bucurie la noi toți este tare paralizată și conturbată din cauza înfricoșatului răsboiu, la care este angajată și patria și monarhia noastră: m'am văzut îndemnat a veni și astădată cu duhul meu între voi, nu numai pentru a mă bucură împreună cu voi de Nașterea Domnului și a rugă și împreună cu voi pe bunul Dumnezeu pentru încetarea răsboiului și pentru că mai curândă restabilire a păcii mult dorite, și pentru toate cele de folos sufletelor și trupurilor noastre, dar și pentru a ne măngăia împreună, și mai ales cu cei mai greu atinși de urmările răsboiului, arătându-vă tuturor, că bucuria de Nașterea Domnului este mult mai mare, și trebuie să paralizeze și să aline orice alte dureri și suferințe trecătoare.

Precum că bucuria de Nașterea Domnului este mai mare decât ori carei alte bucurii și trebuie să paralizeze și să alineze ori carei alte suferințe și dureri trecătoare, a spus-o și ingerul lui Dumnezeu către păstorii din jurul Vifleemului când s'a născut Domnul zicând: «*iata vesteouă bucurie mare, că astăzi s'a născut vouă Mântuitor, carele este Christos Domnul.*” De asemenea au arătat aceasta și ceilalți ingeri din ceriu cîntând împreună: «*mărire intru cei de sus lui Dumnezeu și pre pământ pace și între oameni bunăvoie.*” Tot însuflețiti de acea mare bucurie au alergat și filozofii dela răsărit cu daruri la închinarea Domnului.

Dar apoi și mai bine vom înțelege mărimea bucuriei de Nașterea Domnului dacă ne vom reaminti, iubițiilor, starea cea tristă și dureroasă a oamenilor, dinaintea venirii Domnului nostru Iisus Christos din ceriu pe pământ, și adecă, dacă ne vom eaminti, cum oamenii, făpturile cele

mai alese ale lui Dumnezeu, în urma întunecării mintii prin păcat devenirea cele mai nefericite ființe, perzându-și starea fericirii cei dintăi. Cum ei nu mai cunoșteau pe adevăratul Dumnezeu, închinându-se la soare, lună, stele, la idoli și la alte asemenea făpturi neînsuflețite, cum cei slabii devină robi și jucăria celor mai tari, și alte asemenea.

Iar dacă ne vom mai reaminti, iubițiilor, că numai Domnul nostru Iisus Christos ne-a putut mântu de toate aceste rele, că numai el a putut șterge osândă păcatului și a învăță pe oameni cunoștința adevăratului Dumnezeu, că numai el ni-a redeschis iarăș calea la fericirea cea dintăi și ne-a redat sfânta moștenire fiiască a părintelui nostru celui ceresc, precum ne spune aceasta și sfântul Apostol zicând: «*De acum nu mai sunteți robi ci fii, iar ca fii sunteți și moștenitorii lui Dumnezeu prin Iisus Christos,*” zic, dacă ne vom reaminti toate acestea și alte asemenea mari și neprețuite daruri aduse nouă de Domnul, atunci ne vom convinge, că bucuria de Nașterea Domnului într'adevăr trebuie să fie atât de mare, încât să aline orice alte dureri și suferințe trecătoare.

Auzind acestea, presimțesc că mulți dintre voi, iubițiilor, se vor întrebă în sufletul lor, că dacă Nașterea Domnului nostru Iisus Christos a adus lumii, atâtea mari daruri, pentru ce sunt totuși atâtea nefericiri între oameni? Iar răspunsul este, că precum Domnul a venit în lume numai din nemărginita sa dragoste spre oameni, întemeind și sfânta sa religiune pe fundamental cel vecinic al dragostei creștine, tot asemenea a legat și a condiționat și împărtășirea oamenilor cu acelea daruri de o singură poruncă, de care atârnă toată legea și proclamii, adeca dela porunca dragostei creștinești, de a iubi pe Dumnezeu și pe deaproapele. Fiindcă însă o mare parte dintre oameni a uitat, atât iubirea de Dumnezeu și preamarirea lui, cât și iubirea și bunăvoiea dintre oameni, de aceea și sunt atâtea rele și nefericiri în lume.

Și într'adevăr, dacă ar iubi oamenii pe Dumnezeu, atunci și Dumnezeu i-ar iubi pe ei. Dacă ar împlini oamenii voia lui Dumnezeu, atunci și Dumnezeu ar împlini cererile lor. Tot asemenea și dacă ar iubi oamenii și pe deaproapele, atunci și acesta i-ar iubi pe ei și ar face voia lor. Atunci nu ar mai fi între oameni atâta ură și dușmanie, atâta pricină și prigoni, atâta procese și judecăți, și n-ar mai fi nici răspoaie în lume. Atunci n-ar fi lipsă de atâția direcțori, slujbași și ostași, și atunci n-ar fi nici atâtea dări și sarcini grele,

atunci și pământul ar fi un fel de raiu, căci ar domni și pe el împărația lui Dumnezeu cea din ceriu, pe care o cerem în rugăciunea noastră cea de toate zilele, prin cuvintele: «*Tatăl nostru carele ești în ceriu, să vină împărația ta precum în ceriu, și pe pământ.*”

Dacă însă, durere, sunt totuși atâtea suferințe și nefericiri între oameni, cauza este, precum am mai amintit, că mare parte dintre ei nu tin cu tărie la porunca cea mare a Domnului, *de-a iubă pe Dumnezeu și pe deaproapele*, ci în loc de aceea iubirea unii cărtesc și asupra lui Dumnezeu, iar între sine să urăsc și să dujmănesc unii pe alții, să prigonesc, să nedreptățesc, lăcomind unii la bunul altora. Tot atâtea păcate grele acestea, cari strigă răsplată la ceriu, de unde apoi din cînd în cînd urmează felurite certări, nefericiri și pedepsele meritate dela Dumnezeu precum sunt anii cei slab roditori, potopurile, cutremururile de pământ, boalele lipicioase, răsboiale cele înfricoșate, precum este și cel ce decurge acum în lume mai bine de 5 luni.

Când prea bunul Dumnezeu ne ceră cu asemenea pedepse grele și înfricoșate, nu o face din ură, ca să ne piarză, scris fiind, că nu voește moartea păcătosului, ci o face numai din nemărginita sa iubire spre noi, ca să ne deștepte din rătăcire, și să ne readucă la calea cea bună a binelui și a fericirii noastre, precum ne spune aceasta și sfânta scriptură, zicând: «*pe carele il iubește Dumnezeu il ceartă și bate pe fiul, pe carele il iubește,*” precum o fac aceasta chiar și părinții cei înțelepți față de fiili lor, tot numai spre a-i aduce la calea cea bună, a binelui și a fericirii.

Astfel toate suferințe și nefericiri, ce vin asupra noastră, nu sunt că să ne piarză, ci numai că să ne întoarcă spre cele bune. De aceea ele au și acea parte bună, că ne îndeamnă a ne feri de fapte rele și de păcate și a ne apropiă tot mai mult de Dumnezeu. Chiar și răsboiu de acum, pe lângă toate retele și nefericirile lui, a avut totuși și aceea parte bună, că a deșteptat în sufletele oamenilor, în măsură tot mai mare, simțul iubirii creștinești, a iubirii de Dumnezeu și deaproapele. Dovadă, că oamenii au început a cercetă mai regulat sfânta biserică și a se împărtăși și de darurile ei. Apoi a se feri de rele și a face fapte bune, mai ales fapte de milostenie.

Astfel vedem, cum toți adevărații creștini, fără osebire de lege și limbă, dela începutul răsboiului încocace se întrec la jertfe, mari și însemnate, la jertfe de milioane coroane, pentru ajutorarea familiilor ostașilor celor chemați la răsboiu. Astfel vedem, cum femeile, mai ales cele din clasele mai de sus, fără osebire de lege și limbă, se întrec în a întâmpină, pe la stațiunile căilor ferate, cu felurite daruri și alimente, atât pe ostașii că-

lători la răsboiu, cât și pe cei ce se întorc răniți sau bolnavi dela răsboiu. Astfel vedem, cum aceleasi vrednice femei se întrec întră a cercetă pe ostașii morboși de prin toate spitalele, cum îi măngăie și îi îmbărbătează, și cum îi dăruiesc cu diferite daruri. Astfel vedem din jurnale, cum pănași creștinii din statele unite ale Americii, unde domnesc binecuvântările păcii, au adunat milostenie de câteva milioane coroane, pentru a măngăia, de sărbătorile Crăciunului, pe cei atinși de nefericirile răsboiului.

Iată iubițiilor, cât de mult a deșteptat acest răsboiu simțul dragostei creștinești în sufletele oamenilor. Dar apoi deosebi de acestea, pentru noi Români răsboiul de acum a mai avut și acea parte bună, că prin el s'a dovedit și astădată neclintita noastră credință și loialitate către preaințatul Tron și patrie, și neîntrecuta vitejie a ostașilor noștri, recunoscută și de locurile mai înalte, cari toate acestea mari virtuți patriotice ne îndreptătesc la cele mai frumoase speranțe de viitoriu tot mai bun și mai fericit.

Din toate acestea văzându-se, iubițiilor, multele și felurile întâmplări și nefericiri, cărora noi oamenii suntem expuși în această viață, iar de altă parte încredințându-ne, că de atari nefericiri nimici altul nu ne poate apăra și ocroti, nici a ne măngăia și ajută în năcuzurile noastre, decât numai singur prea bunul Dumnezeu, numai rămâne decât să ne apropiem tot mai mult de El, cu fapte bune, cu post și rugăciune, rugându-l ferbinte, să ne apere și să ne mantuie de toate retele, și să ne binecuvânte cu pace și sănătate, să ne binecuvânte cu ani mai bine roditori, apoi cu biruința armelor noastre în răsboiu și cu căt mai curândă încetare a răsboiului și cu restabilirea păcii, de toți mult dorită.

Urmând astă, prea bunul Dumnezeu ne va feri și ocroti de asemenea nefericiri grele, și dacă totuși am fi cumva cercați, tot numai prea bunul Dumnezeu ne va ajută și ne va întări să le putem suportă cu răbdare creștinească; iar de altă parte ne vom convinge, că bucuria de sărbătorile Nașterii Domnului va paraliza orice alte supărări și dureri, cum și că acea bucurie nu va trece deodată cu sărbătorile, ci ea ne va însoții și în celealte zile ale vieții noastre, ceeace dorindu-vă și eu din inimă, și poftindu-vă ca aceste sfinte sărbători, precum și cele apropietoare ale anului nou și ale botezului Domnului, să le petreței în pace, sănătate și înțumbere, și să le ajungeți încă la mulți ani, tot cu mai multă bucurie, cu binecuvântare arhierească am rămas.

Sibiu, la sărbătorile Nașterii Domnului din anul 1914

Al vostru tuturor
de tot binele voitoriu
Ioan Metianu m. p.,
arhiepiscop și mitropolit.

Interpretarea

SS-ilor 18, 40, 88 și 150 din „Statutul organic“
de Dr. Ioan Lupaș.

III.

Dar — ne spune «Un credincios» în «Drapelul» — «când vom să explicăm o lege pozitivă, numai tendința legislatorului, deoarece în motivarea legei decretate, poate fi dirimătoare».

Căutând să controlez exactitatea acestei afirmații la autorii manualelor de drept, am aflat că ei mai admit pentru interpretarea logică și alte elemente, precum pot să fie: motivele legislatorului (*occasio legis*)... antecedentele istorice... stabilirea tendinței legislatorului pentru clarificarea sensului legii și a dispozițiilor cuprinse într'insa. «Acest moment de interpretare este ceeace vechia doctrină numia *ratio legis* și a cărei aplicare era deplin exhaustată în aceste două parții juridice: *ubi eadem legis ratio, ibi eadem legis dispositio* și *cessante ratione cessat ipsa lex*. În sfârșit ca o îndrumare importantă pentru interpretarea legii servește și *ratio aequitatis*.... Dacă rezultatul interpretării logice contrazice interpretării gramaticale: totuși acela trebuie privit ca directiv, deoarece *«sententia est magis sequenda quam scriptura»*.¹

In sensul acestora ar fi fost admisibil să invoc, în articolul meu, pe lângă textul SS-ilor respectivi din «Regulamentul organic» dela 1864 și din Proiectul lui Șaguna dela 1868, încă și alte împrejurări: să fi arătat d. e., cum a contemplat Șaguna alegerile pentru sinodul proiectat a se tinea în Septembrie 1848, cum s'au făcut acele alegeri pentru sinoadele din 1850, 1860 și 1864, cum s'a fixat modalitatea

¹ A logikai magyarázat «kutatja először is a törvényhozó indokait (*occasio legis*)... vizsgálja a történelmi előzményeket.... Az indokokon kívül a törvényhozó célézetnél megállapítása nem kevésével járulhat hozzá a jogszabályok értelmének s a bennük kifejezett rendelkezésnek megvillágítására. Ez a magyarázati momentum az, a mit a régi doctrina *ratio legis*-nek nevezett s melynek alkalmazását e jogi paroemiában, hogy *ubi eadem legis ratio, eadem legis dispositio* és *cessante ratione cessat ipsa lex* feljesen kimeritette. Végül pedig fontos utmutatót szolgál a magyarázat számára a *ratio aequitatis* is.... Ha a logikai magyarázat eredménye a grammaticus magyarázatának elentmond: inkább az elöbbi veendő irányadónak, mert *sententia est magis sequenda quam scriptura*.

«A magyarázati eredmény egyébként különöző minőséggel lehet. Megszorítónak (*interpretatio restrictio*) mondjuk, ha a jogszabály rendelkezésének hatása alól kizár oly vonatkozásokat, melyek pedig a szövegen látszólag ben foglaltnak; mig, ha ellenkezőleg abban nem érintett vonatkozásokat is alája utal: ez esetben kiterjesztő lesz (*interpretatio extensio*). Változtató a magyarázat (*interpretatio abrogans*), ha más értelmet ad a szabálynak és változtatja (*interpretatio conjecturalis*). Ha több elfogadható értelemben közül egyike csatlakozik». Cf. Dr. Kolozsváry Bálint: *A m. magánjog tankönyve I.* kötet. Budapest. 1911. pag. 51.

tatea lor în «Statutul definitiv despre alegerea deputaților la sinoadele Bisericii gr.-or. din Ardeal».¹

Dar nu am voit să mă depărtez prea mult de analiza lucrărilor pregătitoare imediate ale «Statutului organic», după cum nu voesc să fac nici de astădată. Ci, cu toate că jurisprudența dă o latitudine atât de considerabilă celor ce sunt aplicați a se îndeletnici cu interpretarea doctrinală-logică a vre-unei legi, mă voi mărgini să examinez aici numai ceea ce vrea să admită autorul articolului din «Drapelul», așa că «tendința legislatorului, deoarece în motivarea legei decretate».

Această tendință este destul de clar exprimată în introducerea «Proiectului» prezentat de Șaguna în ședința I-a (16/28 Sept.) a congresului național-bisericesc din 1868. Introducerea e de următorul cuprins: «Cările are căt de puțină cunoștință a instituțiunilor Bisericii noastre și a acelor afaceri, de care Ierarhia, preotimea și creștinii nostri s'au bucurat în viață bisericescă și până acum, când Biserica noastră era suferită de în Ardeal, sau și primită prin lege, dar dependentă dela Stat, d. e. în Ungaria și Bucovina: acela cetind cele ce am expus eu în acest proiect de regulament, va afla, că eu I. sau prea puțin sau nimic nu proiectez, ce sau n'ar fi fost și până acum în praxă, sau ce n'ar proveni din natura obiectului deslușit și din obșteasca convingere a tuturor factorilor unei Biserici; II. că eu las neatinsă praxa cea de până acum, încât aceea au corăspuns teoriei canonice, și numai acea praxă o reduc la teoria și regula cuiuincioasă, care cuprinde în sine vreo abnormitate; III. că eu acele așezămintele bisericesti proiectez a se aduce la valoare, care până acum din ori și ce cauză erau afară de întrebuițare și care au a se pune în lucrare, dacă vrem, cu să ajungem la scopurile cele sfinte religioase; IV. în privința conducerii școalelor confesionale, am regulat opiniunile și așteptările obștești; și în fine V. treaba fondurilor bisericești, școlare și fundaționale astfel proiectez de a se administra, încât acelea să nu se primejdivească».²

Iar când a prezentat congresului proiectul, a mai spus Șaguna, că «acesta cuprinde în sine organismul sinoadelor, a părților celor mai vitale, din cari după firea lucrului constă mitropolia, că precizează chiar drepturile și datorințele creștinilor, va să

¹ Cf. Actele sinodului din anul 1864, pagina 255 și urm.

² Cf. Protocolul congresului național-bisericesc român de Religiunea greco-romanească consemnat în Sibiu pe 16/28 Sept. 1868. pag. 122–123.

zică a acestora și a tuturor părților constitutive ale bisericei și prin aceasta garantează libertatea în biserică, căci libertatea fără țârmurile raționale e abuz».¹ Apoi drept încheiere a adaus, că «din poziția sa ca mitropolit și ca cel mai bătrân a pregătit acest elaborat, dar provoacă pe toți membrii congresului să facă studii serioase asupra aceluia, să-și dea opinionea liber, fără sfială, căci dânsul primește bucurios modificațiunile, ce se vor afla de necesare, nefiind preocupat de nici o idee de predilecție pentru operatul său și-l predă acest operat congresului, ca un aluat pregătit, din care stă în voia și chemarea congresului de a compune pânea, ce să ne fie hrana pentru toți».

Deși congresul primise, în ședința 1-a, propunerea deputatului Faur de a se pune acest proiect la ordinea zilei, imediat în ședință următoare, totuș în a 3-a ședință președintele declară că «la compunerea acestui proiect a fost indemnă singur *numai de acea tendință curată*, de care a fost povățuit înainte de 600 de ani unul dintre cei mai renumiți canonisti, Balșamon, carele în canonul 39-lea cartaginean zice: «Oficiurile bisericesti nu sunt de puterea episcopescă, ci de *autoritatea și dignitatea canoanelor*». Si aşa desfășurând președintele, că la toate afacerile 1-ai condus canoanele bisericesti, «se învoește, ca acest elaborat să se predeee unei comisiuni; iar la punctele, la cari ar afla comisiunea unele îndoieri și greutăți, promite a da deslușirile necesare».²

In aceeaș ședință s'a ales comisiunea de 27 înși, (câte 9 din fiecare eparchie), care în ședința din 3/15 Octombrie își prezintă elaboratul său lucrat pe baza proiectului amintit. Pe când proiectul lui Șaguna era rezultatul unui studiu îndelungat și al experiențelor de mulți ani, elaboratul comisiunei mai ales în părțile, unde a introdus modificări, care nu erau absolut necesare, nu se intemeiau nici pe studiul aprofundat al așezămintelor bisericesti, nici pe experiențe suficiente. S'au introdus astfel și unele lucruri nouă folositore bisericii, dar și altele, cari nu puteau să însemneze atunci altceva, decât un fel de salt în necunoscut. Comisiunea n'a avut timpul necesar spre a face «studii serioase», cum făcuse Șaguna din tinerete sale și cum ar fi dorit el, să le poată face și ceilalți membri ai congresului.

De aceea nu trebuie să ne mirăm de contradicțiile și lacunele, ce s'au

¹ Ibidem pag. 20–21.

² Ibidem 40–41.

strecurat în «Statutul organic». Dnul avocat Ioan de Preda a indicat în recentul său comentar mai multe lacune și defecți de acest soi. Nu aflu acum potrivit părțile a le enumera pe toate, ci mă mulțămesc a îndruma pe ceteră la critica severă, dar dreaptă, pe care o face dl Ioan de Preda la pag. 139–143 a cărții Dsale cu privire la §. 53, al «Statutului organic», arătând cum «sinodul protopresbiteral *faptică* a fost lipsit de dreptul electoral în privința protopopului său», cum modalitatea de candidare, fixată în «Statutul organic» sub numirea de alegere a protopopului, este esențial greșită: «n'are și nu poate avea nici un sens», de oarece «nu este nici alegere, și nici candidare veritabilă», pentru ea «face posibil, ca să fie instituit de protopop un individ, pe care *din întregul tract un singur ale-gător îl voește*». Cu mult mai dreaptă, mai logică și mai în conformitate cu sistemul electiv, care stă la baza Constituției noastre bisericesti, era și în punctul acesta dispoziția, contemplată de Șaguna în §§-ii 75 și 77 ai proiectului său, unde acordând Consistorului *dreptul* de a candida la protopopie *«trei indivizi harnici și bine-meritați»*, îi impunea totodată și *da-torința* de a *denumi* ca protopop pe cel ce «a căpătat pluralitatea voturi-lor» sinodului protopopesc electoral. Am citat anume cazul acesta spre a dovedi domnului avocat Ioan de Preda, că nu se poate generaliza, ceea ce afirmă dsa în articolul I, că neprimirea unei propuneri «militează totdeauna pentru *nepracticabilitatea ei*, ori de cine ar fi fost făcută propunerea». Va recunoaște și dsa, cel puțin în cazul citat, dacă nu și în celealte cazuri, că dispoziția din proiectul lui Șaguna ar fi fost cu mult mai practicabilă, decât cea din §. 53, de astăzi, al «Statutului organic».

Tot astfel am afirmat eu și afirm, că proiectul lui Șaguna cu ciclul de 6 ani pentru corporațiunile bisericesti reprezentative ar fi cu mult mai practicabil și mai avantajos pentru interesele bine pricepute ale bisericii noastre. Căci după sistemul de azi, cu alegeri și restaurări trienale, în multe parohii de ale noastre se tulbură și se zdruncină, durere, atât de mult liniștea și bună înțelegere între credincioși, încât pe lângă cele mai serioase încordări abia se poate restaura, până cătră sfârșitul ciclului trienal, pacea care se surpă iarăși din temelie, la începutul noului ciclu.

A procedat deci corect comisiunea și congresul, când a pus în locul ciclului de 6 ani ciclul de 3 ani?

Eu cred, că nu! Se vor găsi pro-

FOIȘOARĂ.

Sonet.

An nou, cum te cobori în zare
In nesfârșita vremii goană.
Ca un schelet dintr-o icoană
A morții, ai înfățișare.

Ești vre-o prorocie rară
Pentru sfârșitul vieții mele,
Ori îmi aduci solii din stele
Pentru ai mei, că au să piară?

Pe cerul tău văd nori de sânge,
Pe câmpul tău pustietate...
Copil la sănul mamii plângă.

Prin norii tăi însă răsbate
O strălucire, ce se frângă
Din zorile îndepărteate.

Maria Cunțan.

Din vremuri grele.

Stau muncind în jurul mesei
Adânciți în cugetări,
Ucenicii și stăpânul
Fabriciei de luminări...

O durere i stăpânește:
Au căzut în bătălie
Mulți, — și cel ce zugrăvește
Sfinții mari de pe făclii.
Stau făclile grămadă,
Stă măiestrul abătut...
Căți de-ai noștri o să mai cadă,
Care va fi mai căzut?
Cum stau aplecați pe lucru
Punând vorbelor cătuși,
Văd cum vine dinspre curte
Si s'apropie de ușă
Un ostaș cu fața trasă
Si cu brațu 'nțăsurat.
„Bună seara și bun lucru,
Știu că nu m'aștept“.

N'au putere să răspundă.
Stau înmărmuriți, — nu cred,
E ortacul, — e zugravul.
Stăpânul îi zice — 'ncet:
„Nu te-am așteptat copile.
Dar bine-ai venit acasă...
Puneți un butuc în sobă
Si-i punete scaun la masă.
Dați făclile 'ntr'o parte,
Aruncați gânduri — și scule,
S'aduceți și vin și pâne...
C'oi fi văzut morți destule.
„Am văzut; dar dintre toate

Parcă văd mereu tot una
A lui Sandu de pe Steașă.
A căzut acum e luna“.
Să sucește greu ostașul,
Dă vițălul și s'asează,
Peste fața 'ntunecată
Blând alunecă o rază.
„Scoate-ți carteau cu icoane.
Nu pot căci mă doare 'n mână
Si 'm e somn, să șiști tovarăși
N'am dormit de-o săptămână.
Căte-am petrecut cu toții
De-aș putea să vi le număr!
Da-l făcusem sfânt pe Sandu
Până n'aveam glonț în umăr.
Ia deschide-ți sacul cela
Răzămat de stâlp la ușă.
Am în el o carte albă
Tăvălită prin cenușă.
Sunt incondeieri și chipuri
Din răsboi luate 'n vise —
Până nu știam adâncul
Dușmanestilor abise — —
Una însă, cea din mijloc,
E din val de bătălie,
Sandu cum să prăbușește,
Sufletul lui cum învie.

Maria Cunțan.

Mihail Eminescu.

(R) Una dintre cele mai frumoase și mai nobile atribuții suflente ale neamului nostru a fost și este recunoașterea. Cu toate părțile și între toate împrejurările ei și-a manifestat în chip demn sentimentele de sinceră admirăriune și de recunoaștere caldă cărății mari ai neamului, cărății cu eroi suflentului nostru etnic. Așa și cărății cu sufletul mare și tipic românesc și lui Mihail Eminescu, care n'a fost numai „poet și apostol, ci și un distins bărbat al școalei, care ne-a lăsat o neprețuită comoară de îndrumări și sfaturi pedagogice“.

Si s'a stâns acest luceafăr, s'a înălțat 25 de ani de cand largul și invățămatul lui suflă, desbrăcat de haine durerii, de lutul păcătos, s'a înălțat la Tatăl lumini, dela care a emanat!

Așa cum coboram colina, asupra căreia stăpânește de veacuri bisericuța noastră românească, mi-a răsărit în minte o poveste atât de potrivită cu viața sbuciumată a celuilă, care ne încâlzește inima, ne curățește și fructifică gândirea și ne otelește vîntul.

Era în vremea, când pământul mai avea pările să sărute picioarele sfintei ale Tatălui din ceruri și ale prea curaților lui ingeri. Povățuit de porunca Impăratului cresc, arhanghelul Mihail pogorî într-o noapte de păcură, pe calea trăsnetului, tările lumii,

babil teoreticiani, cari vor susținea contrarul. Dacă acestora le-ar fi dat să petreacă numai câțiva ani în frământările, atât de ingrate și sterile ale vieții dela sate, ar putea să se convingă de corectitatea afirmațiunii mele, și să înțeleagă că adevărul vieții nu este totdeauna identic cu adevărul raționamentului teoretic.

Dar prin ce și-a motivat comisia și congresul această modificare?

Prin nimic! Cel puțin protocolul congresului nu ne dă nici un indiciu în această privință. Cauza acestui defect este probabil acel laconism protocolar condamnabil, care se practică și de mult și în zilele noastre. Zădănic vom cerca deci să ne lămurim exact asupra acestui punct. Am căutat anume și în arhiva mitropolitană, dar nu am putut afla nici o urmă despre vre-un manuscris al elaborării comisiunii de 27. Modificarea aceasta a fost deci primă de congres, cu sau fără motive, iar Șaguna ca un conducător înțelept, care nu putea să-și zădărnicească opera proprie tocmai în momentul, când s-o încununează cu izbândă mult dorită, a admis și această modificare, ca și pe altele, aducându-și probabil aminte și de povața proverbului german: «Der Gescheite giebt nach».

Un lucru e sigur: Nici comisia, nici congresul n'a respectat tendința exprimată de Șaguna în punct II al introducerii de a lăsa «neatinsă praxa» din trecut «încât aceea a corăspuns teoriei canonice» și nici voința lui de a ajunge «la scopurile cele sfinte religioase». Căci prin repetirea deasă a alegerilor, aceste «scopuri sfinte religioase» nici de cum nu s-au putut și nu se vor putea promova. Iar «praxa» din trecut, pe care năzuia Șaguna să-lase neatinsă, era alegerea indirectă, bazată pe increderea în conducători, pe dragostea creștinească, pe sentimentul de frăție, de cinsti și cuvîntă, nu alegerea directă, tumultuoasă, prepuelnică și formalistă, care ori prin căți §§ i ar fi îngrădită și reglementată, după cum arată și experiențele dureroase și atât de scump plătite ale alegerilor comitatense și dietale, dă totuși destule priilejuri de abuz, căci — zice d. N. Iorga în una din aforismele sale — «legea este numai atâtă, cât este jugul ce împedecă de a intra în grădină pe porcul, care rămâne tot porc».

Sub acest raport, sunt explicatele cuvintele răposatului cavaler Ioan Pușcariu, care după ce a văzut proiectul lui Șaguna atât de alterat în unele puncte prin modificările, introduse în el din partea comisiunii, a

exclamat în felul său glumești: «Veți vedea voi, ce veți păti, dacă ați băgat varmeghia în biserică!»

Dar dacă protocolul congresului și alte acte nu ne dau deslușirile, pe care am dori să le avem cu privire la motivele acestei modificări, suntem datori să căutăm a le afla prin deducție.

In congresul național-bisericesc din 1868 au fost mulți bărbați vredni și politicieni de valoare (după cum se găsesc și astăzi mulți oameni de valoare prin corporațiunile reprezentative ale bisericii noastre). Ei au adus cu sine experiențele și mai ales *decepțiunile* de pe terenul activității lor constituționale politice și, fără a cumpani de ajuns, dacă acestea vor fi spre binele sau în detrimentul vieții noastre religioase și culturale, au cerat, și au reușit să le valorifice pe terenul activității lor constituționale-bisericești. Astfel, știind ei, că pentru întreg sistemul centralistic al lui Schmerling a fost fatală dispoziția, prin care se intenționa recrutarea deputaților pentru parlamentul central prin alegeri indirekte, dintre deputații dietelor provinciale, au militat în congres pentru alegerile directe, pe care unii și le închipuiau aidoma cum erau și mai sunt încă alegerile pentru deputații dietali: să se adune adeca din toate satele căte unui cerc electoral toți credincioșii *într'un singur loc* de votare.

Bine înțeles, planul acesta ar fi zădărcinit în bună parte orice alegere de deputați sinodali și congresuali. Tot Șaguna a trebuit să intervînă cu înțelepciunea și experiența sa probată, ca să înlăture acest pericol din calea constituției noastre bisericești și să se introducă votarea în parohii, cum dispune § 91 litera e) din «Statutul organic».

Am zăbovit ceva mai mult cu schițarea peripețiilor, prin cari a trecut legiferarea «Statutului organic». Am făcut însă lucrul acesta: 1) cu scopul de a arăta, întrucât erau mai avantajoase unele puncte din «Proiectul» lui Șaguna față de modificările propuse de comisiune și acceptate de congres, și 2) cu gândul, că dacă în aceste expunerile ale mele se vor fi strecurat unele afirmații eronate, aceia dintre membrii congresului, pe care Dumnezeu i-a învrednicit să mai fie și azi în mijlocul nostru, se vor folosi de acest prilej spre a ne da informații mai sigure așa, după cum îi ajută memoria, dacă dovezile scrise lipsesc. Din cele expuse până aci se vede clar, că cei din vechime aveau dreptate, când ziceau:

«Habent sua fata... proiecta legum!»

și luă săptămâna de cm. Venea să îspitească nevoiele omenirii, să încătușeze și stăvilească puvoiul păcatelor în lume. Si a pornit la drum robit de dorul de a răspândi lumeni și cat mai mult bine printre oameni. A cucerit toate țările locuite de pământeni, pripășindu-se pe la cei ce își ziceau fruntașii neamurilor, pe la conducători de gloate, pe la crăi și la săraci, și groaza i-a săgetat înima, oblicind, că suflul omului este puști și ars de otrava păcatelor. Graurile lui divine, sfaturile izvadite dela Dumnezeu n'aveau nici o putere. Erau sămânță căzută pe piatră.

Cu suflul răvășit de durere pribegea

fără odihnă, întovărășit de batjocura omenescă.

Într-o zi, pe când se îrgăna ziua cu

noaptea, se apropia de un târgușor, pitit sub sprâncenea unui codru, — singurul sat în care nu călcase încă. Deodată răsări din gura unei vâi un balaur negru cu limbi înorătoare de foc, năvălind, sbiciuț de ocan, asupra târgușorului. În teama să-nu-prindă visfornița în drum, fără adăpost prește-noapte, își grăbi pasul și bătu la ușa locuitorilor, doar îi va îngădui vre-unul lăcaș peste noapte. Dar nimeni nu se îndură de ceresul drumeț și-l alungă din cuprinsul lor.

Se înopțiase. Fortuna îngrozea văzduhul și toate vietăile. În lumina unui fulger, văzu la marginea satului o colibă cu copriș de stuf și desperarea nebună îl îndemnă să îspitească și suflul colibașului sărac. Si minune! Săracul simți milă și își grăbi: „Vino,

drumeț răi jți, poate în vre un ungher vei găsi adăpost împotriva vijeliei, dar de hoină nu te pot chezăsu, căci golani această sunt neasăpărați, chinuți de foame sălbatică”. Mihail bucuros de graiul bland al omului se acui sub părete și ostenit fiind adormi în grabă.

Dar pe la cantatul cocoșilor drumarul se trezeste și se strezură neobservat pe ușă. În curte își scoate cremenea și iasca, pună foc la streșină și apoi se face nevăzut.

Stuful începu la o vreme să sumăga, să trosnească înăbușit și în urmă izbuiește într-o vălvătăie de flacări.

Colibașul trezit pe neașteptate din somn, de inecul fumului și de iumina neobișnuită, simte primejdia, își ridică în pripă copiii și îi scoate la larg. Aici își aduce aminte, că în colibă mai dormea un drumeț. Se repede prin ploaia de schinței și norii de fum, doar îi va putea măntuia dela prăpăd. Dar nu-l astă. Ieși în curte. Îl căută jur în prejurul ocolului. Călător însă că-n palmă.

În vreme, din colibă nu mai rămasese sărac serum și cenușă. Cu pumnii strânși în ample, colibașul gămea ca o fieră rănită, văzând nimicirea singurului lui avut. Gânduri păgâne și sfâșiau suflul și bănuiala rea și se înfăgea în inimă, ca o ghiară de pasăre răpitoare. În minte îi se încheiau blâstămuri ucigator de asupratoare, asupra acelaia, care astfel și stiu să-i răspălatească buñatele suflului. Dar nu ajunsese să le rostească, când un vânticel suful spuza din

IV.

Dacă «Statutul organic» nu poate fi considerat ca o lege perfectă, nefiind dat muritorilor să creeze nici un lucru perfect, el este totuș o lege bisericească foarte însemnată și care poate să tindă spre perfectibilitate. Această tendință noi suntem datori să promovăm din toate puterile și după cea mai bună pricepere a noastră. Numai atunci ne vom fi împlinit datorința de a promova tendința spre progres a legislației noastre bisericești, când după sfatul străbun: *Carpe diem* vom ști profita de împrejurările, care ne îmbie oarecum de sine, prin tortă lor proprie, prilejul potrivit de a cerca să perfecționăm clădirea constituției noastre bisericești, înălțându-pietriile nesigure, din cauza căror ar putea să se surpe cu timpul întreagă clădirea, și înlocuindu-le cu altele mai corăspunzătoare, mai trainice și mai sigure!

Cred că este nu mai contrară progresului, ci și fundamental greșită «opinia separată», în sensul căreia prin Statutul organic s-ar fi creat bisericii noastre față de puterea statului «o relație de drept cam asămnătoare cu a unui *contract bilateral*», din care pricina noi am fi osândiți să stăm locului cu întreagă constituția bisericii noastre, căci «ne-am putea trezi, că mâne-poimâne vine guvernul, sau vine cutare corporațione și declară: din cauza forții majore sau din anume împrejurări exceptionale am abandonat sau am schimbat cutare § din «Statutul organic»!

Mai întâi de toate afirmațiunile cu «contractul bilateral» este inexactă, fiindcă concepția statului modern nu admite *sub raport de drept public* nici un fel de contract bilateral cu cetățenii săi proprii. Așa ceva numai în statul medieval era cu putință. «Statutul organic» nu e decât rezultatul dispoziției cuprinse în § 3 al articolului de lege IX din 1868, care îndreptăște pe credincioșii bisericii noastre a-și administra și guverna cauzele lor bisericești, școlare și fundaționale în mod *independent* «prin propriile lor organe, în sensul statelor, ce se vor stabili în congresele lor și vor fi închivințate de către Măiestrea Sa...».

După cum rezultă din acest text, statutele mitropoliei noastre le stabilesc congresele, deci ele au dreptul să le și perfecționeze, bine înțeles, pe lângă rezerva închivințării majestatice. Guvernul țării, nefiind organ al mitropoliei noastre, nu poate nici să abandoneze, nici să schimbe vre-un § din «Statutul organic» și nu are drept să se

amestece nici în administrarea și guvernarea cauzelor noastre bisericești, școlare și fundaționale.

Cu toate acestea știm, că s'a amestecat și se amestecă foarte des, nu numai în afacerile noastre școlare, ci și în cele de ordin pur bisericești. Neîntărirea alesului mitropolit Popazu la 1874, iar mai târziu a aleșilor episcopi Mangra, Musta, Badescu, nerăspunzătoare autonomiei noastre bisericești, în chestia școlară, începând chiar din anul 1868, și agravându-se în mod nespus de dureros pentru noi în 1907 și 1913, ne pot da destule dovezi, că nu poate fi vorba de nici o «relație asămnătoare cu a unui *contract bilateral*». Căci ce fel de contract bilateral ar fi acela, pe care *una* din părți să-l poată desconsidera oricând, fără nici o urmare penală, iar ceea-laltă să fie datoare a se ține *orbis* de litera lui, fără posibilitatea ori căruia progres?

Ca om al bisericii, trebuie să mărturisesc, că măștă bucura, dacă ar fi adevărată afirmațiunea părintelui Tulbure, privitoare la «contractul bilateral» dintre biserica noastră și puterea statului. Pentru că în acest caz ne-ar fi dată putință să lecuum repede și radical gravaminele noastre de ordin bisericești și școlar, cari se țin lanț dela 1868 până în prezent.

De altă parte însă, ca unul care mi-am dat silință să cunoasc și să pătrund înălțarea desvoltarea legislației noastre bisericești în acest început de epocă constituțională, știu, că congresele noastre naționale bisericești nu s-au prea lăsat intimidate de sprijinoarea cu guvernul, ci au căutat să desvoalte, să amplifice și să complecțeze constituția noastră bisericească prin diferite dispoziții legislative, uneori în deplină concordanță cu §§-ii «Statutului organic», altele întorcându-se dela dispozițiile acestor §§ și spre cele cuprinse în «Regulamentul organic» din 1864 și dând prin aceasta o indicație destul de semnificativă pentru direcția în care urmează progresul legislației noastre bisericești.

Pentru dovedirea acestei afirmații din urmă nu voi face digresiuni prea obosite, ci mă voi mărgini să explic, în câteva cuvinte, cazul citat de părintele Tulbure, cu § 10 din Regulamentul parohial votat de congresul național-bisericesc din 1909, sub nr. 184. Acest § dispune, că «pentru a se putea constitui sinodul parohial și a lua hotărâri valide, se recere să fie prezenți cel puțin atâtia membri, din căți este compus *comitetul parohial*». — Dar în § 6 al «Statutului organic» se spune apriat, că «în sinodul parohial iau parte toți

vatra focului. Si să vezi minunea lui Dumnezeu! La loc de jar era tot firul grăului. Si boabele de grâu erau aur curat!

In vremea aceasta arhanghelul Mihail s-înșunse în cer la Dumnezeu. Lui povestea despre cele îspite în împărăția omului, despre bezna păcatelor, sălășluită în sulful omeneșc, despre dorul celor săraci și obidiți după raiul pierdut. Si Tatăl cereș asculta cu luare aminte graiurile arhanghelului. In geamă lii tremura o lacrimă de milă pentru săptămâna lui cea mai frumoasă, mai desăvârșită și cea mai ușoară. Poate în clipele acestei de durere, s-a hotărît să-și jertfească dragosteoa divină, să trimită pe unul său fiu în lume pentru a măntui pe om din robia întunecului, a diavolului.

Până aici povestea.

*
Si acum să izvedim viața prorocului național, Mihail Eminescu, care nu a venit cu glas dumnezeesc solia măntuirii noastre naționale.

Răsărit din niște razeși, în fundul Moldovei, simte dă timpuriu neastămpărul geniu'ui neamului, sălășluit în suflul lui. Îndemnat de povata nedesișită a geniu'ui apucă drumul vieții de pribegie. În lume găsește obositorele lui pribegiei îspetește toate cetele suflului românesc, pentru a cunoaște toate durerile și nedreptățile de vacuri, dorurile înăbușite, nădejile și aspirațile naționale. Si lumea românească privea la el ca la un oaspe nepoșit, ca la o cobre rea, și că-

tele și batjocura se țeseau în urma lui. Fără a lua aminte la ocara omenească, el merge înălță, cetele sufluri frumosete creștinilor sufletești ale poporului, cu grăi lui dulce și mlădios, cu găndirea lui azăzătă și înțeleaptă, exprimată odiseorii fermecători de ișteț.

Din când în când, în zile de popasuri recreatoare, asemenea razășului din județul Botoșaniilor, care în zile de Domineci urcă imbrăcat în haina curată și îmbrăcată cu flori, colina în vîrful căreia stăruie bisericuță, intră și el în templul neamului, care este trecutul nostru. Aici umil și cucerit să de vorbă cu citorii vieții noastre naționale: cu Drăgășenii și Mușatinii înțelepti și viteji, cu Basarabii covârșiți de credință; cobează cu ajutorul cronicarilor talecitorii de fapte domnești, cu graiul lor presărat cu paremi, valea Rovinelor și păndește, cum mlădăi și Mircea, aplăcăt de ganunchi își ascunde în slova mărunță dorul și dragosteoa inimii față cu domnița sa.

In temeiul experientei bogate a pîmântului românesc, a înțeleptilor cuminti privitoare la trecutul nostru își clădește, ajutat de școală germană din Viena și Berlin, un sistem de convingeri, „pe care-l știa să-l aphere cu îndărânicie și din care își telegea să coboare că mai multe binefaceri suflătești asupra neamului“.

Cu ochii lumișoare de puterea cerească a geniu'ului el simțește și vede prăpasia ca păște neamul, cunoaște râul, care nu vine

parohienii maioreni, de sine stătători, nepătați, cari își împlinesc datorințele parohiale. Evident deci, că față de cuprinsul acestui § din «Statutul organic» §-ul 10 din Regulamentul parohial, admîntând posibilitatea de a se ține *sinod parohial cu același număr de membri, căci are comitetul parohial, a dat și dă constituției noastre bisericești o îndrumare spre dispoziția §-ului 42 punct 1 din «Regulamentul organic» dela 1864, unde se spune, că alegerea profesorilor și a învățătorilor se ține de sfera activității comitetului, iar nu a sinodului parohial.*

Cred că nime nu va căerca să făurească din acest § 10 al Regulamentului parohial cap de acuzație asupra congresului, deoarece dispoziția aceasta *interpretativă* era impusă de necesitatea reală și de interesele vitale ale bisericii și școalelor noastre.

Căci cu dispoziția § 6 din «Statutul organic», că toți parohienii să ia parte la sinod, s-ar fi putut și s-ar putea zădărnici, în toată bună vremea, rezultatul oricărui sinod și mai ales al sinoadelor electorale.

Iată deci, că ceeace am propus eu cu privire la §§-ii 18, 40, 88 și 150, adecă *precizarea cuprinsului lor prin dispoziții interpretative sprâjinate pe Reg. org. din 1864 și pe intențiile legislatorului*, nu este un caz fără precedent în istoria constituționalismului nostru bisericesc! Si acel § 10 al Regulamentului parohial nu-mi aduc aminte să fi provocat nici un protest din nici o parte, nici pericolul vre-unei modificări «ad libitum» și nici pornirea ceva cam sumeață și arroganță de a «perhoresca» și apostrofa pe ceice au introdus în Regulament această dispoziție necesară și folositoare.

Prin cele desfășurate până aci sper a fi dat răspunsurile cuvenite față de obiecțiunile mai însemnate, ce s-au ridicat cu privire la cuprinsul articolului meu «O chestiune de actualitate».

Rămâne să mai reflectez în treacăt la câteva observări de ordin secundar.

Față de quasi supărarea și surprinderea părintelui Tulbure, că n'am lansat ideea, să se intrunească congresul național-bisericesc în fiecare an, să observ, că o asemenea idee n'am putut și nu voiu putea lansa, cătă vreme nu vor fi angajați la Consistorul mitropolitan cel puțin trei asesori (din fiecare senat căte unul), cari să locuască permanent în Sibiu, să muncească cu stăruință și cu pricepere, să aibă spirit de inițiativă spre a putea da la timp îndrumările de lipsă pentru mitropolia întreagă.

din afară, ci dela noi, decarece neamul e năpădit de pudzarea oamenilor lipsiți de cinste și sinceritate „care cu obrăznicie se îmbulzesc spre locurile de sus” — *comerțul* și *toate sentimentele omerești și toate interesele superioare ale națiunii*, deoarece „la temelia clădirii noastre naționale se găsește o jărânie, al cărei suflet e ușor de cea mai neagră incultură și a cărei putere de viață se stinge din pricina sărăciei și a intunericului”. Po-vătuit de dragostea sa nemărginită față cu adevărul și cu dreptate, simte sfintenia datoriei de a vorbi. Trebuie să vorbească. Sinceritatea sufletului o cere, — aceasta e atribuția eroică a personalității lui.

Si vorbește ca un profet din vechiul Israîl, vorbește din adâncul inimii neprihânite cu o patimă implacabilă, în calitate de revizor școlar celor dela putere deslușindu'-e fără teamă incorectitățile și interesele mărunte, cari în groapă școalele și omoarea duhul din ele. Ficsează condițiile dela cari atârnă îmburătățirea soartei țărănuilui și a țării: „*popa să fie bun, învățătorul pedagog, administrator cinstiță, darea mică, statul să fie stat și omul om*”. În favoarea învățătorilor își ridică adeseori găsul, apărând după dreptate însemnatatea „ocupației lor ingrate” și reclamând pe seama lor o situație mai prielnică, pentru a putea îngrijii fără stărenire de îndatoririle lor. Preținde însă, ca și învățătorii să se poarte astfel, încât asupra lor să nu atârnă nici măcar pretextul unei desconsiderări din partea conceștenilor și a școlarilor lor”.

Până atunci însă, până nu se va face acest lucru, oricine ar lansa ideea dorită de păr. Tulbure, ar face un lucru fără rost, căci ar expune prea adeseori viitoarele congrese la pățania celui convocat pe ziua de 1 Octombrie 1880, care a fost revocat prin literile mitropolitane Nr. 150/1880 M. «*din lipsa materialului pregătit pentru congres*»!

In ceeace privește deosebirea între sinoadele *ordinare* și între cele *electorale*, la cari și părintele Tulbure știe, că nu lipsesc «obișnuitele valuri de agitație», trebuie să mărturisesc, că aceasta este destul de mare. Dl advacat Ioan de Preda privind lucrul numai din punct de vedere formal, nu dă nici o atenție acestei deosebiri, pentrucă la sinoadele parohiale «participă tot numai indivizi, cari și așa în toată Dumineca se adună și se întâlnesc în biserică».

Adevărat. Însă există o deosebire foarte mare între dispoziția sufletească, între sentimentele și cugetarea creștinului, când vine la biserică, numai ca să asculte sfânta liturgie, și când vine să-și exercite dreptul său constituțional, mai ales, dacă e vorba de vre-un act electoral, unde se poate avânta la vociferări și vitejii, cari adesea pot să vătene adânc și să profaneze sfintenia bisericii. Oricine a avut prilej să conducă sinoade electorale și poate să-și dea sama de psihologia mulțimii, statonnică și liniștită, ca valurile mării, va putea să înțeleagă această deosebire. La sinoadele ordinare însă, cu ordinea lor de zi, care a aceeașă în fiecare an, cu prezentarea societăților și a bugetelor, poporul rămâne mai liniștit în sufletul său. De aceea am fost și sunt încă și acum de părere, că în sinoadele parohiale din Ianuarie s-ar fi putut face în mod cu mult mai liniștit, *prin concluze sumare, realegera vechilor reprezentanți, decât să se țină atâtea sinoade electorale în câteva săptămâni și într'un timp atât de nepotrivit!*

«Dar apoi, cum stăm cu colegiile de alegere preoțești și cu cele de scrutinare?» — mă întrebă dl Ioan de Preda.

Să răspund și la această întrebare! Preoții și altfel sunt datori să se întunici în cursul Păresimilor în conferință preoțească de primăvară și a se spovedi la duhovnicul tructual. Cu acest prilej s-ar fi dat ordin, ca întrunirile acestea preoțești să se facă după cercurile electorale, iar nu după protopopiate. Preoților li s-ar fi comunicat circulara consistorială respectivă și nu cred că s-ar fi găsit măcar unul singur, care să se împotrivească dispozițiilor dintr-însă. Con-

Dar într-o zi, aproape de inserarea lui fără de vreme, se vede în drum singur, fără adăpost, singur în viață, fără asigurarea zilei de mâine, amenințat de cea mai neagră mizerie. Cu sufletul sfâșiat de cele mai chinuitoare griji, încearcă pe la stăpânii vieții de azi. Dar nimeni nu-l măngâie, nimeni nu-l ajută. Atunci despart se refugiază în coliba dela marginea vietii noastre naționale în bojudane. *Timpului*, unde deși neliniștit de strigătele copiilor-politicieni și dâmârzi după putere, ranguri și avere, își află cel puțin un adăpost pentru ziua de mâine. Aici a-prinde el lupta cea mare și sfântă, lupta pentru cele mai înalte și scumpe valori ale neamului, al cărei aur, grâu de aur, numai după ce el a plecat dintre noi, l-am aflat și prețuit. E aurul gândirii lui, al sufletului lui.

In serile târziu, când elocotul lumii amintește, când patimile ascunse de haina de lut adormiau, se așeza la masa lui de brad, ascuns dinuă „perdelele lăsate”, pentru a sta de vorbă cu geniul neamului, care-l trimisese în lume. Îi povestea în graiul dulce, că fi gurul de miere, turnat în versuri măestre, istoria umbrelor lui pe pământul românesc și învățăturile culese dela frați.

In clipele acraste sfinte cred că s'a sămislit ideea mantuirii noastre ca neam și lăsat — prin trezirea în sufletul tuturor a idealului național — fiul unul născut al geniului neamului, care încheagă întreg neamul într-o unitate indestructibilă și îndreaptă și întăreste credința în puterea și mărire neamului.

cluzul sumar s'ar fi trimis la consistor deodată cu concluzele sumare ale diferitelor sinoade parohiale, astfel încât colegiile de scrutinare nu ar mai fi fost de lipsă în cazul realegerilor sumare. S'ar mai fi cruceat și prin aceasta o sumă oarecare în favorul fondurilor consistoriale, cari au să lupte cu atâtea dificultăți, încât abia mai pot face față diferitelor trebuințe cari sporesc din an în an.

Dlui advacat Ioan de Preda i s'a părut, că găsește și inconsecvență în cuprinsul articolului meu. Spre a invadera însă, căt de consecuent este dsa, fie-mi permis a cita 2 pasajii din articolele dsale.

In articolul I (nr. 125 din Tel. Rom. coloana a 2-a) scrie dl Preda următoarele:

«Astfel oprite ar fi, și după părererea mea ar trebui să fie private ca oprite numai întrunirile corporațiunilor legiuitorare și reprezentative. Si și dintre acestea numai ale sinoadelor protopresbiterale și eparhiale, precum și ale congresului...»

Iar în articolul II (nr. 126 din Tel. Rom. coloana 1-a) tot dsa se pronunță astfel: «Punându-ne deci întrebarea: ce oprește sau poate opri pe organele sau corporațiunile noastre bisericești, ca să funcționeze și după expirarea periodului pentru care fusese alese? Răspunsul după mine este nimic, — absolut nimic»...

Din aceste două păreri, mai bucuros să acceptă pe cea din urmă decât pe cea dintâi. In articolul meu, *O chestiune de actualitate*, țărmurindu-mi în mod destul de rațional problema numai la cei 4 §§-i privitor la restaurarea corporațiunilor reprezentative, am știut din capul locului, că prin rezolvarea acestei probleme se rezolvă de sine și partea privitor la celelalte corporațiuni, căci sinodul protopresbiteral întrunindu-se în Februarie 1915, poate alege din sinul său comitet și epitropie protopresbiterală, fără nici un tumult și fără nici o dificultate, tot astfel sinoadele eparhiale din Aprilie 1915 și congresul național-bisericesc din Oct. 1915 vor putea alege asesorii în locurile vacante sau *realege* pe cei cărora le-a expirat mandatul.

Deci obiecțiunea, că n'as fi rezolvit problema decât în parte, este puțin întemeiată. Eu toată dificultatea o aflu în *sinoadele parohiale electorale*, nu în cele protopresbiterale, eparhiale și în congres, membrii cărora sunt toți oameni cu judecată matură, cari pot să-și dea sama deplin de gravitatea situației și cari nici între imprejurări normale nu s'au dedat nici odată la scene

tumultuoase, compromițătoare pentru demnitatea bisericii. De aceea nu pot nici decum împărtăși *părerea* dlui advacat Ioan de Preda, că întrunirile acestor corporațiuni reprezentative su-perioare «ar trebui să fie private ca oprite». Așa ceva îmi pare cu de-săvârșire neadmisibil, căci atunci organismul nostru constituțional bisericesc ar fi osândit să rămână cătva timp într-o situație cu totul anormală: să-funcționeze numai picioarele fără cap.

Că punctul meu de vedere față de sinoadele parohiale electorale, în aceste timpuri crâncene, nu e lipsit de temei, o dovedește în deajuns și cuprinsul circularelor consistoriale privitor la restaurările dela începutul anului 1915. Din aceste circulare transpiră multă îngrijorare. Astfel Consistorul aradan spune categoric, că preoții și învățătorii nu au dreptul să prezinte liste pentru alegere, ci «să se abțină dela participarea în luptele de partide». De aci se vede că însuș Consistorul admite eventualitatea acestor *lupte de partide*, cari vor zdruncina și de astădată, ca în atâtea alte rânduri, liniștea sufletească a credincioșilor noștri din multe parohii. Căci opreștea, impusă preoților și învățătorilor de a nu prezenta liste de candidați și de a nu participa la luptele electorale, nu poate fi considerată ca un remediu suficient pentru evitarea acestor frâmantări păgubitoare. Se știe doar, că în cele mai multe cazuri, pricinitorii acestor lupte electorale și provocatorii scenelor tumultuoase de prin sinoadele parohiale nu sunt nici preoții, nici învățătorii, ci alții, cărora chiar și prin menționata circulară li se dă o libertate nețârmurită. Căci, contră dispoziției din § 35 al Regulamentului parohial, conform căruia «în caz de neînțelegere ivită la constituirea sinodului, președintul este îndreptătit a denumi din fiecare partid câte un bărbat de încredere și un notar», circulara din Arad dă și în punctul acesta *curs liber* lărmitorilor și admite alegerea notarului sinodal și a bărbătilor de încredere prin *votare nominală*, pe baza listei membrilor sinodului parohial. Această dispoziție poate avea ca urmare, dupăcum și prevede circulara consistorială, că în unele parohii sinodul va dura *două zile*, făcându-se în ziua primă *numai constituirea și cenzurarea socoșilor*, iară *restaurarea* să se facă în ziua a doua, adecă în ziua imediat următoare, cănd apoi n'are să se țină

Cf. Cons. arhid. nr. 13536 plen. din 1 Dec. 1914; ale consist. aradan circ. nr. 6151 din 27 Noemvrie 1914 și același număr din 1 Dec. 1914; este interesant și acul consist. aradan nr. 6653 din 5/18 Dec. 1914.

Iar de-o vrea Domnul, ca se căză... Eroi nu vor fi mulți ca dânsul!... Fiți mândre, încetați cu plânsul, Căveți un mort din neam de vază!...

B.

Durerea cea mai mare.

Trei ostași pleau la luptă... Palizi și cu față suptă. Plâng ea unul și ofta:

— „Vai de biată maica mea!..

Altul din cei trei ostași Si mai tare să bocea:

— „Vai de biești copilași!..

.... „Dar, tu frate, tu ce lași

Depărându-te de țară?“

Pe al treilea întrebară

Cățiva cunoșcuți din noi.

„Jalea și pare mai amară,

Lacrimile-ți mai suvoi

Curg decât celorlalți doi,

Cari azi pleacă la răsboi!“

Ca trezit prin proaste glume,

Că l'au tulburat din plâns,

Brav ostașul le-a răspuns:

„Plâng... că n'am pe nime-n lume!“

Cyrano.

Las' mamă, lacrimi nu mai stoarce...

Las' mamă, lacrimi nu mai stoarce...

Si tu, mulere nu mai plâng,

Ionișă tot se va întoarce

Oricum, rănit, mânjat de sânge....

Astfel fiind stabilit principiul după care să se conduce Muzeul Pedagogic și biblioteca, s'au inceput lucrările pentru realizarea Muzeului. Pentru acest scop, din luna Maiu 1910, numit fiind sef al Muzeului dl I. Moisil, s'au inceput lucrările necesare pentru organizarea muzeului, pentru aranjarea materialului didactic și al bibliotecii.

Pentru a avea o privire mai detaliată asupra Muzeului Pedagogic s'au făcut următoarele diviziuni:

I. Colecțiunile de material didactic.

Construcții de scoli, mobilier școlar, planuri, modele în lemn, carton, gips etc. Fotografii de clădiri școlare, bânci, catedre, dulapuri, susținătoare de hârti și tablouri. Lineale, echere, teuri, compasuri, călimare, icoane religioase, obiecte pentru împodobirea claselor etc., și pentru formația gustului estetic și a.

Igiena școlară: Vase pentru băut apă, vase pentru spălat, secuitorii. Farmacie școlară, antialcoolism, articole pentru excursiuni școlare și cercetări.

Grădini de copii: Tablouri murale, modele, material de lucru. Învățământul primar și normal. Învățământul secundar. Seminarii. Școale de agricultură. Școale de meserii. Școale comerciale. Școale de menaj (gospodărie casnică). Orfelinat, școale de surdonuți și orbi. Școale de adulți. Școale de corecție. Învățământul militar. Educația în familie.

II. Biblioteca pedagogică.

III. Biblioteca elevilor de curs secundar.

IV. Laboratorul de fizică și chimie (lucrări practice ale elevilor).

V. Laboratorul de științe naturale (lucrări practice ale elevilor).

VI. Secția diapozițivelor, aparate de proiecție.

VII. Secția de manuscrise, autografe, corespondență, documente, fotografii, stampe, medalii, busturi, pecete.

VIII. Secția de clișee pentru ilustrat cărți.

IX. Secția de negative fotografice.

X. Expoziția permanentă a atelierelor susținute de Casa Școalelor. Obiecte luate de elevi.

XI. Controlul bibliotecilor rurale. Catalog-inventare, statistice. Mersul lor.

XII. Secția retrospectivă a Casei Școalelor.

mică pentru numărul elevilor cetitori, s'a mutat, în anul al doilea (1912–13), într-o sală cu mult mai mare.

Biblioteca este deschisă în zilele de lucru dela 2–6 ore p. m. Pentru elevii din școala secundară din București să cunoască ce cărți se găsesc în bibliotecă, s'au făcut două cataloge, și anume: unul după autori, pe fișe, aranjat în mod alfabetic, iar al doilea, aranjat pe specialități, s'a imprimat în două volume (Nr. 1 și 2) și cuprinde un număr de peste 3.000 cărți. Aceste cataloge imprimate s'au trimis direcțiunilor școalelor secundare din București și se afă în cancelaria profesorilor, care atrag atenția elevilor asupra cărților ce le recomandă, iar un alt exemplar este în permanență în fiecare clasă ale amintitelor școlii.

Custode-conducător al bibliotecii elevilor este dl A. Mandru.

In anul 1912 s'au înființat laboratoare de fizică și chimie din colecțiile de apărate existente și s'au comandat și altele noi, întocmându-se pentru elevi să poată face lucrări practice.

Cu conducerea acestor laboratoare și a lucrărilor practice a fost înșiruită și Dr. E. Ludwig, profesor la liceul din Ploiești.

Tot în același an s'au înființat laboratorul de științe naturale, în care elevii fac lucrări practice.

Cu conduceră acesteia a fost înșiruită și Dr. A. Grădinescu, profesor secundar.

Înălțarea muzeului pedagogic s'a pus baza unei secțiuni de diapositive, necesare la lectiunile rezumative, ce profesorii fac, din deosebite materii, elevilor, în sala de conferințe, sau cari se imprumută diferitelor școale din țară, la conferințele ce corpul didactic tine elevilor sau publicului și sătenilor. Această secțiune, care cuprinde în prezent vreo 12.000 diapositive, din toate științele și în mare parte (vreo 4.000) relativ la neamul românesc, s'a dovedit de un foarte mare folos, deoarece diapozițivele circulă mereu în țară. Un catalog, pe specialitate, s'a tipărit încă în anul 1910, iar în curând va apărea un catalog detaliat asupra tuturor diapozițivelor existente.

S'a creat de asemenea o secțiune în care se păstrează deosebite manuscrise, autografe, corespondență și documente de ale membrilor corpului didactic din trecut și prezent, sau în general relativ la școli și învățământ. De asemenea fotografii de ale pedagogilor și profesorilor, stampe, medalii, busturi, pecete etc.

O altă secție este a clișeelor pentru ilustrat cărți. Aici aparțin toate clișeile întrebuiantă în cărți publicate de Casa Școalelor, sau cari se primesc în dar, sau se comandă pentru anumite scopuri. Administrația revistei "Albina" a dăruit acestei secțiuni a Muzeului Pedagogic clișeile cu cari s'a ilustrat Albina dela apariția ei până astăzi.

O secție ce nu cunoștem a și existând în altă parte, este secția de negative fotografice. Negativele de cari dispune Muzeul sunt cumpărate sau dăruite. Multe servesc la reproducerea diapozițivelor ce eventual se strică din cauza deșei circulari prin țară.

Casa Școalelor convoacă din timp în timp o parte a corpului didactic dela școlile rurale, în timpul vacanței de vară, la cursuri de lucru manual. Astfel învățătorii, la Câmpulung, învăță a lucra diferite impletiri de răchită, papură etc., sau cartonagiul, legatul cărților, sau frângheria, lenăria etc. În același timp învățătoarele învăță a țese diferite feluri de pănușe și stofe, cu motive românești, la școală normală dela "Asilul Elena Doamna" dela Cotroceni (București). Cursurile acestea durează câte săse săptămâni. Participanții au casa și masa gratuită. Din obiectele luate aici unele se iau pentru Muzeul Pedagogic. Asemenea se colectionează și obiecte luate de elevi, precum și din atelierele ce Casa Școalelor le subvenționează.

Revizorul de lucru manual, dl Bobe, conduce lucrările la Câmpulung, iar domnișoara Zoe Georgescu, maestră, la "Azilul Elena Doamna".

Casa Școalelor a înființat de prin anul 1890 până astăzi un număr de vreo 940 biblioteci pe lângă școale rurale și le-a înzestrat cu cărți potrivite pentru săteni și elevi. Pentru a se putea urmări mersul acestor biblioteci, s'a instituit o secție a controlului bibliotecilor.

În fine o secțiune retrospectivă a Casei Școalelor are de scop de a aduna materialul necesar de tot ce Căsătorile școalelor a realizat dela înființarea ei.

Personalul Muzeului Pedagogic este următorul:

Sef: I. Moisil. Custozi: B. Degenmann, At. Mandru, Dr. Octavia Corodeanu. Conducătorul laboratorului de fizică și chimie:

Dr. E. Ludwig profesor. Conducătorul laboratorului de științe naturale: Dr. A. Grădinescu, profesor. Conservatorul colecțiunilor istorice: C. Moisil, profesor.

Legende și tradiții populare.

Învățând despre comună natală și în prejurimea ei, nu vom lăsa neutilizată tradiția și legendele, care stau în calea legătură cu ea. Așa d. e. pentru Ocolisul mare nu va fi lucru zadarnic să spună tradiția, care ne povestește despre trecutul comunei înainte de venirea Tatarii. Ea ne spune, că până în vremea aceea comuna se află pe locul numit "Agri" și "Pomi" — părți de hotar deasupra satului sub muntele Vârfuista — și se numea "Agri", și că pe vremea aceea băișagul de aur era în floare în mijlocul de pe "Părol vîrtecului". Venind Tatarii su dat foc satului, iar oamenii și-au făcut locuințele după aceea în Valea Ocolisului, unde e comuna în ziua de azi.

Ajungând să învăță despre Jidovina iarăși voi aminti legenda ei, care ne spune, că aici și-au avut evul o ceată de urieși de neam jidovesc, după cari și-a luat numele acest munte.

Nă spune mai departe, că pe acest munte au zidit o cetate înaltă până la ceriu și pietrile le aduceau din Munțele Mare, căciând pe Scârigoare și pe Vulturești și de aici pe Jidovina. Când a fost gata, au băgat de seamă, că sfredelenul cu care să sfredelească ceriu, ca să poată intra acolo, și l-au uitat jos. Au trimis o femeie de a lor ca să-l aducă. După ce se cobori, văzând ce drum are să mai facă, ea blâstămă cetatea, cerând de la D-zeu, să o risipească. Cetatea să risipă cu uriași eu tot și ruinele acestei cetăți ar fi pietrile, adeca stâncile acelea, cilindrice și globuroase, din vârful Jidovinei, puse parțial cu mână una peste alta.

În legătură cu urieșele stânci numite Scârigoare le voi spune copiilor tradiția cu Bela (probabil al IV-lea). Ea ne povestește, că acesta bătut și slurgat de Tatari, aici a scăpat cu viață, și comorile lui cele mai scumpe să zice că aici ar fi îngropate. și în tradiția aceasta trebuie să fie ceva adevară istoric, căci sub Scârigoare e o comună numită Belioara, iar de altă parte este muntele Belioara și Fața Beliorii, tot lângă Scârigoare.

Ilarie Beian, inv. Ocolisul-mare.

În hotarul comunei Blăjel, spre est, se află un deal numit "Dealul furilor". Numai numele lui ne arată ce însemnatate a avut acest deal în timpurile mai vechi. — Spre nord-est să aflu o curmătură, numită "Poarta de fer", fosă dela n'ime n'am primit nici o deslușire chiar nici dela oamenii cei mai bătrâni. — Lângă comună spre nord să fi un ges mic numit "râul paterilor". Din numirea lui deduc, că râul acesta sau a fost proprietatea unor proti romano-catolici în timpurile mai vechi, sau că de mult să fi fost aici o biserică ori mănăstire rom. cat. și deduc și din împrejurarea, că înainte de anul 1848, în comuna Blăjel au existat cinci curți domnești, dintre cari astăzi numai două mai există.

Ilarion Gheaja, inv. Blăjel.

Une dintre cele mai răspândite legende din părțile noastre este "Blâstăm de mamă", care legenda e versificată de poetul George Cosbuc și tipărită în Biblioteca populară a Tribunei Nr. 13. Continutul pe scurt e acela, că o mamă își blâstăm pe un copil din cei trei ce i-a avut și blâstămul să prinde. Ca mamă îi pare rău de ce a făcut, și îl deslegă de blâstăm, fosă pe ea o legătămăntul de vie.

O altă legendă cunoscută e "Până când va trăi lumea". Această legendă într-o altă variantă de cum am auzit-o în jurnal nostru e publicată de învățătorul Teodor A. Bogdan din Bistrița în "Foaia Poporului" din Sibiu Nr. 30 din 1909. Subiectul e acela în ambele, cu acea deosebire, că pe când după cea publicată în "Foaia Poporului" pământul e păzit la patru coruri de 4 Serafimi cu săbi de foc în contra deavoliovi, care vrea să își săbăie din adânc și să cufunda pământul, dar neputând izbuti într-un niciun, scuipă numai fără de ieșire până la suprafața pământului, până atunci, după cea auzită de mine, pământul e răzimat, respectiv să așezat pe patru pesti mari și la cea mai mică mișcare a lor se elatină pământul. Pământul va trăi până când — după cea diotinu — îl vor mai păzi Serafimii, și aceștia vor păzi pământul, cand oamenii nu vor strica favoarea avută cu D-zeu de a fiene 4 posturi, iar după cea din urmă, până când vor trăi pești.

"De cestă lucesc ochii măței" e o legendă asemenea auzită în părțile noastre, însă și într-o altă variantă e publicată de învățătorul T. A. Bogdan în Nr. 30 din

1909 a "Foaiei Poporului". Deosebita între legenda auzită de mine și între cea publicată de T. A. Bogdan e aceea, că păcă cand după cea dintâi măță e făcută din mănușa lui D-zeu, după cea de a doua măță e să ută din mâna diavolului.

O altă legendă răspândită în părțile noastre e "Găi și sânger" versificată de bardul dela Mircea Continențul acestei legende pe scurt e următorul: Un hot vestit de cedru între alii mulți omoară și pe tatăl său. Când în urmă a stiuț acest lucru, intră stată a devenit de impresionat, încât și-a pus de gând să-i ispăsească păcatul prin chia și tortură tropoasă și anume să, că o jumătate de vîacă a tot cărat apă cu gura arăsă, până când la o jumătate de vîacă buturuga înverzită — semn că i s-a iertat păcatele, — când și el să stingă și moare, iar în locul unde să fi îngropat a răsărit un lemn, numit sânger.

Cunoscută e în părțile noastre și legenda "Cucul" publicată de S. F. Marian și tipărită și în carteaua II a de cetate de I. Popescu, precum și în Biblioteca școlarilor Nr. 4.

"De când are farca coadă lungă". Legenda aceasta asemenea am auzit-o în părțile noastre. Subiectul acestei legende este următorul: O farcă — cum au și astăzi obiceiul — tot căraia și sbura de pe un par pe altul, în apropierea unei case, unde o femeie bătrâna își facea de ale măncării în culină. Ne putând suferi acest cărait al tărcii, a ieșit mărioasă din culină și a aruncat cu o lingură după ea, nimerind-o îndărăptul cozi și acolea a și rămas, de atunci are farca coadă lungă.

"Peatra dracului". Legenda aceasta e din părțile noastre. E de notat, că această legenda s'a format în urma unui caprițiu al naturii. A numit: Ligă Hîia (com. Cojocnei) să aflu și o stâncă de peatră, înaltă de vîre-o 4 metri, al cărei diametru în partea de sus este de vîre-o 2 metri. Peatra aceasta să zice, că a adus-o necuratul în degetul cel mic și ar fi pus-o acolo cu intenția de a o pună în mijlocul văii Almașului, ceea ce, de să intămplă, pierde lumea. Dar planul nu și l-a putut duce la înălținire, deoarece apucându-l căntul cozoșului, necuratul a săpat piatra în locul unde să găsește astăzi, la vîre-o 200 metri de tărmul stâng al văii Almașului. Această legădu nu s'a publicat niciodată până acum.

Tradiții care să referă la persoana regelui Matia. Auzind regelul Matia, că în orașul Cluj este un jude, care apărăște oamenii și pune la lucru fară să le răspătească la sfârșit osteneala, a venit la Cluj travestit, fără a-l cunoaște cineva și umbria prin piatră. Deodată vine un servitor de al judeului și văzând pe Matia îl ia de scurt și îl duce la fața de leme în curtea primăriei. Aici Matia scrie cu o creta pe trei bucați de leme numele "Matia". Mai târziu a venit iar la Cluj, dar acum cu toată pompa și s-a dus și la judele unde stricând grămadă li arată că e 3 bucați de leme cu numele lui. Judele văzând aceasta se roagă de iertare. Matia însă îl pedepsește foarte aspru pentru ticăloșia lui.

Mai departe tot despre regale Matia mai e următoarea tradiție: "Numai odată a fost târg de căni în Buda". Subiectul acesteia e, că odată regale Matia rămândeau prin Cluj — travestit — a ajuns și pe la targul de vite, unde între alii un om bogat vindea 12 boi. Văzând aceasta Matia s'a rugat, ca să dea și la vecinul său — care era un om sărac, — să-l săpte cu ceva. Acesta lăsa nu voia cu nici un pret. Pe omul sărac — care era cu un cane lângă el — îl face să crede, că în Buda se va face un târg mare de căni, să meargă și el. Așa a și facut omul nostru; să a două și regale Matia i-a dat pe cane prețul de 12 boi. Băgatul având, că ce preț au canii în Buda, pe preț îl a 12 boi și-a cumpărat tot căni și a mers și el, înănu și-a cumpărat nimenești. În urmă mergând la regale Matia și imbiind căni, acesta i-a răspuns: "Numai odată a fost târg de căni în Buda".

Tot despre regale Matia se mai povestește și a rămas în gura poporului următoarea tradiție: Regale Matia auzind, că domnii de pământ asuprășesc peste măsură poporul, a chiamat la el pe mai mulți și-i ospătă cum se căde. După măsură apoi le-a pus la fiecare din ei căte o săpă în mână și i-a dus pe toți la săpat în vie. Înănu după o muncă de vîre-un sfert de ciasă, acum unul, acum altul să lăsa de lucru, aşa că în scurt timp numai regale Matia singur a rămas în gura. Văzând aceasta Matia le-a zis: "Vedeți, cat de greu este a lucra, întocmai așa fi este și pietoului popor, deci grăjiți și pe viitor să purtați mai omenește cu el.

Traduții să păstrează în gura poporului încă și de pe timpul invaziunii Tatariilor. E interesant, că oamenii din părțile noastre numesc pe tatări "căpcăni" și îi descriu ca pe niște fiinte peste măsură de urate. Cruzimile ce au săvâ

zid de peatră, însă nu e speranță să scape, decât când vor fi pastile în luna lui Maiu, ceea ce de se va întâmpla vreodată, ei vor scăpa de acolo și vor prăpădi țările.

Petru Bura, inv. Jimborul mare.

Răsboiul.

Maiestatea Sa, Monarhul nostru, aflat de bine să treacă la penzie și pe al doilea comandant de armată dela granițele sârbești, pe generalul de infanterie *Liborius Frank*, care a ocupat Belgradul, dar n'a știut să lăptăreze pe seama noastră, ci a fost silit să lăpteze pe fruntea noastră. Neînsemnatele atacuri ale Sârbilor și Muntenegrenilor au fost de altfel toate respinse din partea trupelor noastre, cari se reorganizează și întregesc cu forțe noi, sub comanda supremă a Arhiducelui *Eugen*, pentru a începe de nou o-ofensivă.

Prin Carpați au încercat să treacă pe teritor ungur noue trupe rusești, dar au fost împedite de trupele noastre. Rușii au avut perdeți mari. O înălțime la sud de Gorlice a fost luată cu asalt de ai nostri, după o luptă înverșunată. Un batalion întreg rusesc a fost nimicit. A fost prins un ofițer superior, patru ofițeri subalterni și 850 de soldați. În zilele premergătoare au căzut în captivitate și alți mulți Ruși, cari au perdit și câteva mitraileze.

In Polonia rusască Germanii au ocupat localitatea Borzymov, de însemnatate mare pentru Ruși. O mie de Ruși au ajuns în captivitate la Nemți. Peste noapte Rușii au făcut încercarea ca să o reocupe, dar au fost respinși cu mari perdeți. Pe la Rava trupele germane înaintează și cucereșterea terenului.

In Francia și Belgia se dău lupte pe întreaga linie, fără întrerupere, cu rezultat favorabil pentru Germani, iar Turci au luat în stăpânire orașul Ardaghan dela Rușii, cari bătuți tund, au trebuit să se retragă. Turci au luat dela Ruși 3 tunuri, 13 mitraileze și 2000 de Ruși au ajuns în captivitate la Turci.

Cum luptă Francezii?

Surprinderea cea mare, pentru cei ce așteptau, ca actualul răsboiu mondial să se termine în scurtă vreme, în câteva săptămâni, o formează faptul, că toate trupele intră în foc poartă luptă cu un eroism vrednic de admirat. Toate sunt bine instruite, bine disciplinate și provăzute cu toate cele necesare pentru purtarea unui răsboiu modern. De aici apoi urmarea, că nu se pot invinge unele pe altele, că lupta hotărătoare nu poate fi dată încă în curs de cinci luni. Cu o viteză și priceperă deosebită luptă și trupele franceze, mai ales prin păduri. Fie-l lor de a lupta prin ascunzări il descrie un ofițer german în ziarul „Bürgerfreund” după cum urmează:

„Lupta în păduri, lupta în muști... Aceste cuvinte pentru noi însemnă spaimă și vedenie. Prima spaimă este: Inimicul nu se vede nici odată. A doua spaimă este: Peste tot nu se intind numai curse. A treia spaimă este: Suntem împușcați din toate părțile. A patra spaimă este: Nu putem lăsa nici odată contact cu inimicul. Companiile noastre nu stiu, dacă se găsesc pe aceeași linie cu celelalte trupe germane, sau se găsesc în mijlocul trupelor inimice. Să acuamă, a cincea spaimă și cea mai teribilă: Trupele noastre sunt înșelate așa, că de multe ori se împușcă între ele.

Zadarnic luăm cele mai mari precauții, fiind că nu odată ni s-a întâmplat să ne pomenim cu căte o trupă inimică în mijlocul nostru. Francezii nu se arată nici odată în număr mai mare de 10—15 oameni, cari fac pe „uite popa, nu e popa”. Abia i-a găsit și au și dispărut.

Ceea ce este mai teribil de că orice, este strigătul de „Eigene Truppen” (ai noștri) pe care îl auzim în jurul nostru, când incetăm focul, pentru a nu împușca pe camarazi. Immediat însă o salvă plină ne culcă la pământ. Cei cari se dau drept ai noștri, erau vânătorii alpini francezi.

O altă sărișenie a lor este și următoarea: Adeseori căte un front puternic german este atacat de căte 5—10 vânători,

cari strigă „Ura” și dau focuri unul după altul, de crezi că sunt nebuni. De îndată însă ce ne îndreptăm atenția spre ei, mai totdeauna suntem atacați din flancuri, sau din spate, de trupe superioare inimice.

Acest fel de a duce răsboiu ar fi pentru noi o adevărată nenorocire, dacă Francezii ar avea și ei uniformă verde-gris. Dar și așa hainele lor sumbre și pantalonii roșii nu se prea observă din cauza pădurilor, cari prin cele mai multe locuri sunt întunecos. Vânătorii alpini însă au pantaloni albaștri închiși și pe cap poartă o beretă de aceeași culoare și afară de aceasta este fără indoială o trupă de elită și poate cea mai bine instruită. Întâlnirile cu patrulele lor este o adevărată groază. Ele se strecoară nebăgăte în seamă, foarte repede, și aproape fără cel mai mic sfugător. N'auzi nici comandă, nici fluierat. Te pomenești însă de-o dată cu ei în spinare, ea cu niște animale sălbaticice. Si atacurile lor sunt așa combinate, încât nici nu ne vine să tragem, de oare ce ne este frică să nu ne împușcăm tot pe ai noștri.

Iată bunăoară o amintire care să face să tremur și astăzi. Fusesem trimis împreună cu 24 de soldați la o depărtare de 1 km. ca să-mi păzesc compania din care trebuie să spun, că a treia parte fusese distrusă și nu mai păstra de căt un singur ofițer. Soldații parță aveau un presentiment. „Domnule locotenent, îmi spuneau ei, suntem pierduți! Ajung într-un loc admirabil, de unde puteam opune cu succes la cez de nevoie rezistență inimicului, îmi împart oamenii și cu mine nu păstrează de căt sease soldați. La un moment dat, iată că zăresc în fața mea un vânător alpin, care înaintă, ca și cum nu și-ar fi dat seama în față cui se găsește. Ordon atunci să fie luate la ochi. Dar abia dău comanda și zeci de împușcături inimice ne înconjoară de toate părțile. Un glonț mă loveste în binoclu. Fără el și-a fi fost mort. Ne-am retras atunci în grabă, crezând că avem de-a face cu forțe numeroase, de căt să sună sigur, că nu era de căt o simplă cursă ce ni se întind”.

Așa suntem nevoiți să ne luptăm în fiecare zi. Abia ne ridicăm capul și poc... o lovitură de pușcă. Toată ziua nu facem, de căt să ne apărăm, nu atât de inimic, căt de cursele ce ni se întind”.

NOUTĂȚI.

Sârbători fericite dorim tuturor colaboratorilor, cetătorilor și binevoitorilor ziarului nostru.

Din cauza sfintelor sărbători, numărul proxim al ziarului nostru apare Luni la orele obișnuite.

Tunuri cucerite. Vineri seara, în 1 Ianuarie n., la 6 ore au sosit în gara Sibiului un tun rusesc, unul sărbesc și o mitralieza rusească. O companie de onoare, în frunte cu muzica regimentului nr. 31, precum și un public numeros, așteptau pe peronul și în apropierea gării sosirea trenului. Îndată după ce s-au dat onorurile militare, s-au înămat caii la tunuri, care au fost aduse în Piața mare și expuse vederii publice. Zilnic se adună mii de privitori, să vadă din apropiere tunurile cucerite de vitejii noștri ostași.

Socoteli comunale. S-au dat publicitații socoteliile orașului Sibiu pe 1913. Averea întreagă a orașului nostru este, în cifră rotundă, 15 milioane coroane, cu o datorie de ceva peste 7 milioane coroane. Venitele comunale au fost în 1913 peste un milion și jumătate, ear cheltuielile tot cam atâtă. Locuitorii români ai Sibiului au fost nedreptății și în anul sus amintit; de oarece din suma de 43 mii coroane, destinația în scopuri culturale, bisericești și scolare, abeați să dăt cam opt sute de coroane, — ceea ce nu stă în raport nici decât cu dările plătite de români. Cred că concetenții noștri săi, că încă tot n'a sosit timpul unei im bunătăți, acordându-ne atât, căt ni se cade pe bună dreptate?

Nu se dansează. Poliția vieneză nu permite, ca în carnavalul din 1915, să se danseze în localurile publice ale capitalei austriace. Oprirea se raportă numai la petreceri organizate de reunii în localuri publice.

Stare de asediul. După stiri din Stockholm, guvernul rusesc a proclamat starea de asediul în Petersburg și în suburbiile sale.

Vizita principelui moștenitor sărbesc. Din Niș se scrie, că principelul moștenitor Alexandru a vizitat pe ofițerii prizonieri austro-ungari, cari au declarat prințului că sunt mulțumiți de tratamentul uman al autorităților militare sârbești.

Se scumpesc berea. În considerare că astăzi se întrebunțează și orzul la producerea făinei, guvernul ungur a pus în vedere fabricanților de bere o reducere de 30 procente în producția berii. Aceasta va avea de urmare o urcare a prețului, și anume cu 4 fileri de litru.

Prisonierii din Germania. Numărul total al prizonierilor aduși în Germania este peste 600.000 soldați, și aproape 9000 de ofițeri. Rușii sunt reprezentați în aceste cifre cu 350.000 de soldați și 4000 de ofițeri. Restul se vine pe francezi, belgieni și englezi.

Corespondența lui Victor Emanuil II. Regele actual italiano, Victor Emanuil III, s'a hotărât să publice corespondența buniciului său Victor Emanuil II. Suveranul de acum, care este unul din cei mai buni cunoștori ai istoriei familiei regale italiane, a adunat vre-o 800 de scrisori de ale regelui ocupător ale Romei. Ediția va apărea sub îngrijirea ministrului colonilor Martini. Se va da la iveau numai o parte din scrisori, în considerare că există multe momente, care trebuie luate în seamă. Corespondența regelui Victor Emanuil II, are să lămurească viața politică a epocii sale.

Moartea lui Bruno Garibaldi. Regimentul de voluntari italieni comandat de Pepino Garibaldi a dat prima luptă în 26 Decembrie. În pădurea Argonilor. Cum comunică un combatent ziarului Secolo, regimentul compus din 2500 soldați a sosit după un marș de cinci zile în prima zi de Crăciunul catolic la Florent și apoi s'a întreprins spre tranșee. Dimineața compania primă a tranșeului la o distanță numai de 30 metri dela Nemți, a primit ordinul spre asalt, cu evantele: „Înainte pentru Italia și Franța!” Dar Germanii se vede că nu s'au lăsat surprinși de acest atac îndrăsnit, ci acoperiră cu o ploaie de gloanțe pe agresori. Între primii căzuți este și Bruno Garibaldi, al treilea fiu al lui Ricotti Garibaldi. (Nepot al vestitului Giuseppe Garibaldi). Primul atac eşuat. Prin un al doilea atac săvârșit cu formidabilă vehemență Italianii luară în posesie un tranșeu german. Șapte din ei se baricadaseră în el, când tranșeul subminat sbură în aer. Italianii au avut 40 morți și 150 răniți, — spune „Berliner Lokalanzeiger”.

Oprise. O circulară, trimisă de ministerul ungar de interne tuturor autorităților judecătorești, oprește particularii de-a expune în vitrine armele și obiectele de echipament cucerite dela dușman. Astfel de arme și obiecte nu este iertat nici să se pună în circulație.

Timbre nouă. Întrând în vigoare noua lege despre timbre, cu 1 Ianuarie 1915 s'au pus în circulație timbre nouă pentru documente, și sume de căte 1.75 și 1.25 coroane.

Pentru ziua numelui. Ștefan Duca, culegător de litere și notar al „Reuniunii sodalilor români din Sibiu” și-a recumpărat felicitările din prilejul zilei onomastice dăruind suma de 5 cor. fondului „Victor și Eugenia Tordășanu” pentru înzestrarea fetelor sărace, al numitei reuniuni.

† Nicolau Platōs. Păroș gr. ort. român din Rusciiori (tractul Sibiu), după grele suferinte, împărtășit fiind cu Sfânta Taina, a început din viață, în 19 Decembrie v. la 5 ore a. m., în al 77-lea an al etății. Rămășitele pământești ale defunctului s'au așezat spre odihnă vecinie Dumineacă, în 21 Decembrie v. la 1 oră d. a. în cimitirul bisericii ort. rom. din comuna Săcel. Fie-i tărâna ușoară și memoria binecuvântată!

Pentru răniți. Se aduce la cunoștința onoratului public, că din venitul curat al concertului de binefacere dat în 13 Dec. c. în favorul soldaților răniți, s'a dat o parte spitalului de rezervă al reuniunii femeilor rom. și o parte „Cruci Roșii” din loc. Suprasolvării s'au primit dela d-na Minerva Brote 2 cor., d-șoara Nina Dunca de Sajó 2 cor. și d-nul medic colonel Pop 4 cor., cărora se mulțumește călduroș și pe calea aceasta.

Revista Luceafărul. La cererea mai multora de a le trimite revista „Luceafărul”, îi anunțăm pe această cale, că deodată cu mobilizarea revistei și-a sistat apariția, deoarece redactorul ei, domnul Oct. C. Tăslăuanu, a trebuit să plece pe cîmpul de răsboiu. Rugăm pe toți cetitorii revistei să binevoiască și cu răbdare până când redactorul acestei reviste va putea să se îngrijiască din nou de apariția ei regulată. Să nădăjdum, că nu peste prea multă vreme vom putea împlini dorințele și așteptările abonaților noștri. Administrația revistei „Luceafărul”.

† Grigorie Coste. un brav soldat din Bihor, a murit într-un spital din Zăgreb, unde a fost adus de pe cîmpul de răsboiu, cu niște răni grave, primele dela dușman. Cu toată îngrijirea bună, n'a putut scăpa cu viață, ci și-a dat sufletul, departe de casa și familia sa. Pe sicru i s'a pus o cunună de cringe de brad, cu panglică națională și la groapă a fost petrecut de cununatul său, chesmet de acasă, de colonia română din Zăgreb, compusă din doamna Alexandrina Mathei și ficele sale, și de mulți camerazi. Odihnească în pace eroul **Grigorie Coste**.

Vicariat greco-catolic maghiar în Ardeal. Afărmă din ziarile bucureștene, că episcopia gr. cat. maghiară de Hajdudorog va rezolva în curând chestiunea vicariatului ardelean. Resedinta nouului vicariat are să fie orașul Murășororhei. Asupra persoanei viitorului vicar nu s'a luat încă hotărare definitivă.

Economie. A apărut: Raportul camerei de comerț din Brașov asupra situației economice din circumscripția ei, în 1913. Înaintă Excelenței Sale domnului Ministrul de comerț r. u. Brașov. Tip. Ciurea & Comp. 1914. Un vol. de 114 pagini.

Pentru răniții români din Viena. Societatea jubilară imperială, pentru zidirea unei biserici ortodoxe române și întemeierea unei comunități bisericești în Viena, a ales din sinul său un comitet, care are obligația să cerceteze soldații răniți români din spătiale vieneze. Membrii comitetului, al cărui președinte este dl Al. Lupu general i. r., ear secretar și dl Victor Roșca, îngrijesc de lectură potrivită, împărță, împărtășă și serviciu de interpreți, mijloacele corespondență răniților și în sfârșit poartă grija ca soldații să se împărțească de măngâierile religiei. Pentru a realiza acțiunea aceasta, comitetul apelează la inimile bune, să contribuie după puteri la sporirea fondului material necesar. Dăruirile sunt să se trimit la Viena, I Löwelstrasse nr. 8.

Despre invaziunea din Zemplin. Vicecomitele Iuliu Dokus a raportat în congregația comitatului Zemplin, că trupele dușmane rusești s'au ivit la 19 Noemvrie în părțile acestui comitat și în cîteva zile au ocupat cam a treia parte din teritor, în mărime de 380.000 jugere catastrale, pe care se găsesc 170 de comune cu o populație de 70 mii de susflete. Pericolul invaziunii a durat până în 12 Decembrie, când și ariergăda dușmană a fost alungată peste granița comitatului. Invaziunea a pricinuit în patru cercuri, și mai ales la Homonna, însemnate pagube. Raport amănuntit se va înainta îndată după stabilirea datelor oficiale. Comitele suprem a spus, că s'a procedat la preluarea daunelor, după care, în marginile posibilității, vor urma apoi despăgubirile.

Teatru.

(x) O galerie interesantă de figuri militare, cu semnele lor distinctive, a defilației pe scena teatrului sibian în tragedia „Rosenmontag” de Hartleben, jucată Sămbătă în 2 Ianuarie.

Drama ofiterescă se petrece într-o mică garnizoană germană. Povestea este tot cea veche: de-o parte ofiterii onorii și amorezat de o fată săracă și inferioară în rang, de altă parte rudenele ambicioase și intrigante. Aceste din urmă izbutesc să compromiță și să sacrifice fată, dar cu ea împreună — fără voia lor — distrug și cariera și viața militarului înșățat.

Desnădămantul, — eroii piesei lui Hartleben se sinucid amândoi, — nu ni se pare de loc natural; dar fireste, e un sfârșit frumos și produce efect, dacă drama e bine interpretată, cum a fost bunăoară și de astă dată.

Admirabil a jucat dl. Wonger într-un rol, care i se potrivește și în care nu-l-a întrecut nici unul din înaintașii săi, căi s'au perindat în Sibiu. A secundat cu succese dșoara Döpler; ear în rolurile mai puțin mari s'au deosebit domnii Schröder, Moga, Redl, Stelzer.

Programa Seratei de Dumineacă, în 3 Ianuarie, s'a alcătuit din recitări răsboinice de actualitate, câteva cântece, dansuri și cuplete. Aproape întreg personalul trupei a avut ocazia să-și dovedească destoiniciile artistice.

Nr. 544/1914.

(620) 1-3

Concurs.

Pentru întregirea parohiei de clasa III
Stăuini, prin aceasta se publică nou concurs,
din oficiu, cu termen de 30 zile dela prima
apariție în „Telegraful Român”.

Emolumentele sunt cele fasonate în
coala B pentru congruă.

Cerile de concurs să se înainteze
subsemnatului în terminul deschis, iar re-
flectanții, — cu observarea prescrișelor regu-
lamentare, — să se prezinte în comună pen-
tru a face cunoștință cu poporul.

Geoagiu-Algyógy, 13/26 Decem-
vrie 1914.

Ioan Popoviciu
protopop.

Nr. 103/1914 of. par. (621) 1-3

Concurs.

Pentru întregirea postului învățătoresc
al școalei confesionale gr. or. române din
Costeni (Kosztafalva), tractul Cetatea de
peatră, se publică concurs cu termen 15
zile dela prima publicare în „Telegraful
Român” pe lângă venitele:

Salar conform art. de lege XVI, —
1913, și anume: 300 cor. dela comuna bise-
ricească, din repartiție pe popor.

300 cor. ajutor anual permanent dela
Preavenerul Consistor arhidicezan.

Restul dela stat, conform rescriptu'u
ministerial Nr. 47356/1914. VI. c.

Cuartir în natură și 20, cor relut de
grădără.

Reflectanții la acest post să-și înainteze
rugarea concursuală dimpreună cu docu-
mentele trebuințioase în terminul deschis
oficiului protopresbiteral gr. or. român al
Cetății de peatră în Lăpușul unguresc (Ma-
gyar'ápos), având a se prezenta și în comună
spre a face cunoștință cu poporul!

Kosztafalva-Costeni, la 12 Decem-
vrie 1914.

Gavrili Nodis Ioan Lursan
paroh, pres. comit. not. comit. par.

Nr. 1025/1914 protopres.

Lăpușul unguresc, la 16 Decem-
vrie 1914.

Oficiul protopresbiteral gr. or. român al
tractului „Cetatea-de-peatră”.

Vidi: Andrei Ludu
protopop.

Nr. 509/1914.

(618) 1-3

Concurs repetit.

Pentru întregirea posului învățătoresc
dela școală noastră confesională din Blașfalău
de jos (Alsóbalázsfalva), în protopresbiteralul
Bistriței, se scrie din nou concurs cu termen
de 20 zile dela prima publicare în „Telegra-
ful Român”.

Emolumentele: a) Salar 600 cor. dela
comuna biserică, iar restul până la suma
prescrișă de lege din ajutorul de stat incu-
viințat în principiu, dar care se va asemna pe
temeiul documentelor celui ales; b) Cortel în
natură în edificiul școalei; c) Relut de lemne
48 cor., din care se va încălzi și sala de în-
vățământ; d) pentru conferențe 12 cor., și
pentru scripturistic 10 cor.

Invățătorul ales va fi îndatorat să instru-
ze și în cântările bisericesti, să conducă cor
cu elevii și cu adulții, să cânte cu ei în bi-
serică în Dumineci și sărbători și să conducă
școala de repetiție.

Reflectanții gr.-or. de oricare sex cere-
rile de concurs cu documentele de lipsă le
vor înainta oficiului protopresbiteral în Besz-
terce-Bistrița, și sunt poftiți a se prezenta
înainte de alegere în parohie spre a face cu
noștiță poporului.

Bistrița, 14/27 Decembrie 1914.

Oficiul protopresbiteral ortodox român.

Gregoriu Pletosu

protopresb.

Nr. 646/1914.

(619) 1-3

Concurs.

Pentru întregirea parohiei de clasa a
III a Nadășa-română se publică concurs cu
termin de 30 zile dela prima apariție în „Te-
legraful Român”.

Emolumentele împreunate cu acest post
sunt cele fasonate în coala B. pentru între-
girea venitelor preoțești dela stat.

Reflectanții să-și înainteze petițiile con-
cursuale, instruite cu toate documentele cerute,
la subsemnatul oficiu protopresbiteral
și cu prealabilă înțelegere al acestuia se pot
prezenta într-o Duminecă ori sărbătoare la bi-
serică spre a cânta, cuvânta, ori a celebra și
a face cunoștință cu poporul.

Reghin, 15/28 Decembrie 1914.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. român al
Reghinului în conteleger cu comitetul paro-
hial din Nadășa-română.

Vasile Duma

protopop.

pictură de mână în ulei, pe pânză, în oricăre
mărime, pe lângă prețurile cele mai moderate
ofere:

Librăria Tipografiei arhidicezane

Sibiu, strada Măcelarilor Nr. 45

ICOANE SFINTE

I.

Adormirea Maicii Domnului
Bunavestire
Nașterea Domnului Iisus Christos
Fuga la Egipt
Iisus în biserică de 12 ani
La nunta din Cana
Iisus pe mare
Invierea lui Lazar
Schimbarea la față⁺
Răstignirea lui Iisus Christos
Punerea în mormânt
Invierea Domnului
Înălțarea — Florile
Tăierea împrejur
Nașterea Maicii Domnului
Pogorârea Duhului sfânt
Nașterea sfântului Ioan Botezătoru
Grigorie, Vasilie și Ioan
Adormirea sfintei Ane
Aflarea capului sf Ioan Botezătoru



II.

Iisus pe Cruce
Înălțarea sfintei cruci
Ilie prorocul în carul
de foc
Tăierea capului sfântului Ioan
P. Grigorie teologul
Sf. Vasiliu



III.

Betezul Domnului
Constantin și Elena
Sfântul Dumitru călăre
Sfântul George
Maica Domnului
Petru și Pavel
Arhanghelii Mihail și
Gavrili
P. Ioan Gură de aur
PP. Ioachim și Ana

IV.
Arhangelul Mihail
„ Gavrili
Apostol ori-care
Domnul Christos
Iisus în muntele Mas-
linilor
Sfântul Dumitru
Sfântul George
Ilie Prorocul
Ioan în pustie
Sfântul Nicolae
„ Simeon
„ Andrei
Evangelistul Ioan
„ Luca
„ Marcu
„ Mateiu
Prorocul Zaharia
Apostolul Iacob
„ Filip

	Grupa I.				Grupa II.				Grupa III.				și Icoane din Grupa IV.								
	Mărimea în cm.				Mărimea în cm.				Mărimea în cm.				Mărimea în cm.								
	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100	
foarte fine Cor.	39·20	44·80	58·80	81·20	106·40	35—	40·60	51·80	70—	89·60	30·80	37·80	46·20	61·60	78·40	28—	34·60	42—	56—	70—	cor. foarte fi e.
fine . . .	26·60	29·40	46·20	56—	72·50	23·10	27·30	40·60	49—	65·80	20·30	23·80	35—	43·40	60·20	18·20	21—	30·80	39·20	56—	. fine.
simple . .	14—	16·10	18·20	26·50	36·40	12·60	14—	16·10	23·80	32·20	11·20	11·90	14—	21·70	29·40	9·80	10·50	11·90	9·60	26·60	. simple.

Prețurile indicate în sema de sus sunt a se înțelege numai la icoane pictate pe pânză și fără cadre (rame). La dorință se picează însă și pe lemn, fieriche și aluminiu.

Deasemenea și cu angajamentul pentru prapor din orice fel de materii și de orice coloare pe lângă condițiile cele mai favorabile

A apărut și se află de vânzare la Librăria arhidicezană:

Călindarul arhidicezan pe anul 1915

cu Șematismul autentic al bisericei ortodoxe rom. din Ungaria
și Transilvania. Partea literară conține lucrări foarte interesante.

Prețul 80 fil, plus porto poștal 20 fil.

La Librăria arhidicezană, Sibiu, se află de vân-
zare editura proprie:

EVANGELIA

legătură foarte fină în catifea, coloare bordo, cu patru evange-
liști în față și la mijloc restignirea, tot aceiaș și în dos, foile
aurite, cu copeii, în o frumoasă cutie de păstrat **150 cor.**

Aceiaș legătură cu patru evangeliști, restignirea la mijloc,
iar în dos cu patru nasturi și la mijloc restignirea, foile au-
rite, cu copeii, în o frumoasă cutie de păstrat **135 cor.**

Aceiaș legătură, în față cu patru evangeliști și la mijloc
restignirea, iar în dos cu patru nasturi și la mijloc cu o cruce,
foile aurite, cu copeii, în o frumoasă cutie de păstrat **100 cor.**

Evangelia legată în piele Chagrin pe ambele părți imprimați
evangeliști și la mijloc restignirea, foile aurite, cu copeii,
cu cutie de păstrat **25 cor.**

Evangelia legată în piele rosie, cu cadru aurit și la mijloc
cu o cruce imprimată, foile colorate galben, cu copeii **25 cor.**

Recuise de scris

se pot procura
de la

Librăria arhidicezană